

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Jdhon_Grou\] 116 Fine affinée et pleine de finesse](#)

[1550_Jdhon_Grou] 116 Fine affinée et pleine de finesse

Présentation générale du poème

Titre de la pièceTriolet.

Incipit non moderniséFine affinée et pleine de finesse

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb334402434>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 116

FoliotationE2r

Présentation typo-iconographiqueillustration précède la pièce

Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

D'HONNOUR.

Yn beau nenny avecq' vn doux souzrire
Est tant honeste il le vous fault apprendre.
Quant est d'ouy si le venez à dire,
D'auoir trop dit ie voudroys vous reprendre.
Non que ie fuisse ennyé d'entreprendre
D'auoir le fruit dont le desir me poind,
Mais ie voudrois quen le me laissant prendre
Vous me disiez, non, vous ne l'aurez point,



Triolet.

Fins affinéz & pleine de finesse,
Qui d'affiner ne cessez nullement
Des affineurs estes l'affineresse
Fins affinéz & pleine de finesse.
I'ay grand desir scauoir a quel' fin est ce

G iiiii

Qn

LE JARDIN

Que m'afinez touſiours ſi finement,
Finz affinéſ & pleine de finesſe,
Qui d'affiner ne cefsez nullement.

Triolet.

Gente de corps & de maintien
Tresgracieuſ entre cinq cents
Belle ſur toutes vous maintien.
Gente de corps & de maintien.

Quand voz tetins en ma main tier,
Rauy en ioye ie me ſents.
Gente de corps & de maintien
Tresgracieuſ entre cinq cents.

Triolet.

Vostre confort ma chere dame,
Monſtrez ſi m'aymez ou hayez,
Je vous requiers de corps & d'ame
Vostre confort ma chere dame.

Si oncq̄es eufles mercy d'ame,
Mercy de moy preſent ayez.
Vostre confort ma chere dame
Monſtrez ſi m'aymez ou hayez.

Triolet.

A mon gré i'ayme la plus belle
Qui fut oucq' ae iamais ſera:
Iamais n'aymeray d'autre qu'ellc.
A mon gré i'ayme la plus belle:
Car les bontez qui ſont en elle

Iamais